



Manifestation organisée dans le cadre
de l'Année France-Russie 2010



Opération soutenue par le
Ministère Délégué au
Commerce Extérieur

« Business Runs To Samara ! »

Du 12 au 19 Septembre 2010
1^{ère} croisière économique Nijni Novgorod / Samara

Bulletin d'inscription

Je soussigné (*nom, prénom*) : Fonction :

Agissant pour le compte de l'entreprise/organisme ci-après :

Renseignements obligatoires :

Raison sociale :

Adresse :

Code postal : Ville :

Tél : E-mail : Mobile :

N° SIRET : Code NAF :

Activité de la société/organisme :

.....

.....

.....

Effectif : CAHT : dont EXPORT :

Participant(s) :

	Participant 1	Participant 2
Nom		
Prénom		
Fonction		
Adresse personnelle		

Date de naissance		
Lieu de naissance		
Nationalité		
Passeport n°		
Délivré le, à		
Expire le		
Téléphone portable		
Taille pour T-shirt (S / M / L / XL)		

Le tarif de participation est fixé à **2300 €HT*** par personne :
Acompte de 50% à régler à Business Bridge avec le présent engagement :
1150 €HT par personne inscrite (une facture d'acompte acquittée vous sera expédiée par retour de courrier), soit 1375,40 €TTC
 *hors billet d'avion, voir contenu des prestations comprises

**OPERATION
 LABELLISEE
 UBIFRANCE :
 -500 €par entreprise**

Par virement effectué au nom de « Business Runs To Samara »
Compte n° 30087 33530 00020009403 81 ouvert au CIC CAE TROYES 107 Av Michel Baroin
10800 SAINT JULIEN LES VILLAS

Par chèque bancaire à l'ordre de « Business Runs To Samara » joint au présent formulaire

Solde à régler à Business Bridge avant le **31 juillet 2010** :

Un appel de règlement par facture de solde à régler de 1150 €HT vous sera expédié préalablement. Business Bridge se chargera des réservations de billets d'avion en amont et procédera à leur règlement avec les coordonnées de carte bancaire des participants, ceci afin de bénéficier des assurances annulation comprises dans les conditions générales de fonctionnement des cartes bancaires.

Afin de régler votre billet d'avion, merci d'indiquer :

Type de carte (VISA, EUROCARD...)	
N° de la carte (16 chiffres)	
Date de validité (mois/année)	
Cryptogramme (3 derniers chiffres au dos de la carte)	

J'ai pris connaissance que le règlement de l'acompte est la condition préalable à la validation de la participation à la randonnée et le règlement du solde la confirmation définitive d'inscription.
UBIFRANCE a accordé à ce projet la labellisation assortie d'une subvention de 500 €par entreprise participante éligible. Business Bridge versera ce montant aux participants après clôture du dossier par les services d'Ubifrance et réception des fonds. (environ 6 mois après la manifestation)

Bon pour engagement de participation

Date, cachet et signature autorisée de l'entreprise/organisme

TARIF PAR PERSONNE / 2300 €HT

SONT COMPRIS DANS LE TARIF :

- La fourniture d'invitations officielles pour les visas + frais de visas
- Les différents transferts y compris une navette Troyes/Paris/Troyes pour les aubois.
- La pension complète : déjeuners* dans les villes traversées ou à bord / petits déjeuners et dîners* à bord / dîners de gala*
- La fourniture d'un vélo et de l'équipement de base (T-shirt et casque) à chaque participant pour la randonnée du 12/09
- La participation aux frais logistiques et d'organisation
- La participation aux visites d'entreprises et rencontres avec les dirigeants russes durant l'ensemble du séjour
- La participation aux conventions d'affaires organisées par l'opérateur (*les invités russes seront qualifiés en fonction des secteurs d'activité représentés par les participants français*)
- La présentation de leur entreprise dans la revue spéciale éditée en deux langues et sur le site Internet dédié qui sera hébergé sur www.businessrunstosamara.com

*hors boissons

OPERATION LABELLISEE UBIFRANCE :
-500 €par entreprise

NE SONT PAS COMPRIS DANS LE TARIF :

- Les transports non indiqués au programme, dont les vols Paris/Nijni Novgorod et Samara/Paris (tarif approximatif 650 €)
- Les boissons et dépenses personnelles
- Les assurances accident, bagages et rapatriement
- Les frais éventuels d'acheminement de documentation et tout excédent de poids de bagage
- Les prestations d'interprétariat hors la mise à disposition prévue par l'organisateur durant l'évènement

INSCRIPTION

Confirmez votre inscription votre participation en retournant :

- l'engagement de participation complété, signé et tamponné.
- le règlement de l'acompte de **1375,40 €TTC** par chèque à l'ordre de BUSINESS BRIDGE ou virement bancaire

BUSINESS BRIDGE, adresse postale : 22 rue de la République 10420 LES NOES PRES TROYES
+33(0)3 51 48 46 65 – www.businessbridge.fr – www.businessrunstosamara.com